

XIX. évfolyam, 14. szám, 2015

Agrárpiaci Jelentések
ZÖLDSÉG, GYÜMÖLCS ÉS BOR

Zöldség, Gyümölcs és Bor
XIX. évfolyam, 14. szám, 2015

Megjelenik kéthetente
2015. július 29.

Felelős szerkesztő
Dr. Stummer Ildikó

Szerzők
Isépy Anett
isepy.anett@aki.gov.hu
Szente-Orbán Csaba
szente-orban.csaba@aki.gov.hu
Varga Viktória
varga.viktoria@aki.gov.hu
Ecsediné Wanek Zsuzsanna
wanek.zsuzsa@aki.gov.hu

Kiadó
Agrárgazdasági Kutató Intézet
H-1093 Budapest, Zsil utca 3-5.
Postacím: H-1463 Budapest, Pf.: 944
Telefon: (+36 1) 476-6093
Fax: (+36 1) 217-8111
www.aki.gov.hu
aki@aki.gov.hu
https://pair.aki.gov.hu

ISSN 1418 2130

A Zöldség, Gyümölcs és Bor piaci jelentésen kívül kínáljuk még a Baromfi; Élőállat és Hús; Tej és Tejtermékek; Gabona és Ipari Növények piaci jelentéseket is.

A kiadványokkal kapcsolatban részletes felvilágosítást ad:
Mihók Zsolt
Telefon: (+36 1) 476-3064

Minden jog fenntartva. A kiadvány bármely részének sokszorosítása, adatainak bármilyen formában (nyomtatott vagy elektronikus) történő tárolása vagy továbbítása, illetőleg bármilyen elven működő adatbázis-kezelő segítségével történő felhasználása csak a kiadó előzetes írásbeli engedélyével történhet.

Tartalomjegyzék

Összefoglaló	3
Zöldség- és gyümölcspiaci jelentés	4
Budapesti Nagybani Piaci körkép.....	4
Kevesebb kajszli magasabb áron	6
Európai Unió	6
Magyarország	7
Agrárpolitikai hírek	7
Magyarországi piaci információk	10
Nemzetközi piaci információk.....	19
Borpiaci jelentés	21
Agrárpolitikai hírek	21

Összefoglaló

A Budapesti Nagybani Piacon a hazai gömb-csíkos típusú görögdinnyét 80 forint/kg, a gömb-sötétzöldet 110 forint/kg, a hosszú-csíkos típust 90 forint/kg termelői áron értékesítették a megfigyelt héten.

A belföldi paprikatípusok termelői ára 120-545 forint/kg között változott a 30. héten. A tavalyi év ugyanazon hetéhez viszonyítva a legjelentősebb, 57 százalékos árkülönbség a 70 mm feletti tölteni való paprikánál mutatkozott.

Az EU négy vezető kajszi termelő tagországában (Olaszország, Franciaország, Spanyolország, Görögország) várhatóan 7 százalékkal lesz kevesebb (494,8 ezer tonna) kajszi 2015-ben a tavalyinál, ami 5 százalékkal marad el az előző három év átlagától. Magyarországon kajsziból az idén 20-25 százalékkal kevesebb termés várható, mint egy évvel korábban. A Budapesti Nagybani Piacon a belföldi kajszi termelői ára átlagosan 31 százalékkal volt magasabb (507 forint/kg) a 25-30. héten az elmúlt év azonos időszakának átlagárához hasonlítva.

A KSH adatai szerint Magyarország palackos és a lédig borexportja mennyiségben 7 százalékkal, értékben csaknem 9 százalékkal emelkedett 2015 első négy hónapjában az előző év hasonló időszakához viszonyítva. Magyarország borimportja megfeleződött, értéke 19 százalékkal esett ugyanekkor.

Zöldség- és gyümölcspiaci jelentés

Budapesti Nagybani Piaci körkép

A belföldi kígyóborka 30. heti 200 forint/kg termelői ára minimális mértékben elmaradt az egy évvel korábbtól, a berakó/fürtös uborka ára azonban mindhárom mérettartományban magasabb volt, mint 2014 ugyanazon hetében.

A belpiaci sárga húsú sárgadinnye 100 forint/kg és a zöld húsú típus 160 forint/kg leggyakoribb termelői ára 29, illetve 11 százalékkal csökkent 2015 30. hetében az előző év azonos hetének átlagárához képest.

A hazai gömb-csíkos típusú görögdiannyét 80 forint/kg, a gömb-sötétzöldet 110 forint/kg, a hosszú-csíkos típust 90 forint/kg termelői áron értékesítették a megfigyelt héten. Az átlagárat tekintve nincs különbség a tavalyi év azonos hetével összehasonlítva. A külpiaci kínálatban a görögországi hosszú-csíkos típust 110 forint/kg áron lehetett megvásárolni a 30. héten.

Széles volt a belföldi paprikatípusok választéka a 30. héten. Termelői árak 120-545 forint/kg között változott,

típustól és mérettartománytól függően. Az egy évvel korábbihoz viszonyítva a legjelentősebb, 57 százalékos árkülönbség a 70 mm feletti tölteni való paprikánál mutatkozott.

A sárgarépa 160 forint/kg ára 78 százalékkal, a petrezselyemgyökér 650 forint/kg ára 44 százalékkal volt magasabb 2015 30. hetében, mint az előző esztendő ugyanazon hetében.

Az *Europêch* az áprilisi becsléséhez képest június végén módosította az európai őszibarack- és nektarin-termésre vonatkozó előrevetítését. Az újabb várakozások szerint őszibarackból 1,462 millió tonnára, nektarinból 1,446 millió tonnára számítanak 2015-ben.

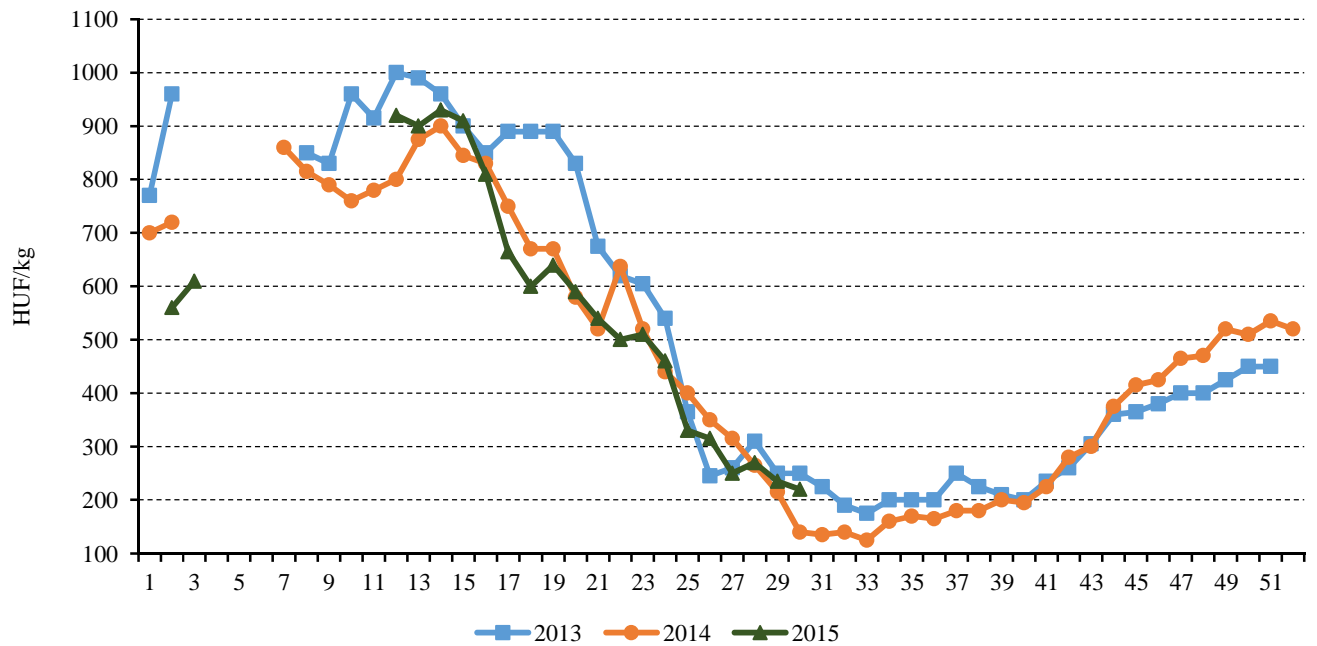
A Budapesti Nagybani Piacon a hazai őszibarack átlagára a vizsgált héten 30 százalékkal meghaladta az egy évvel korábban jellemző árat. A fehér húsú fajtákat mérettartománytól függően 265-400 forint/kg, a sárga húsúakat 200-290 forint/kg között kínálták ugyanekkor.

1. táblázat: A belföldi paprika termelői ára a Budapesti Nagybani Piacon

Fajta/Típus	Méret	Mértékegység	2014. 30. hét	2015. 29. hét	2015. 30. hét	2015. 30. hét/ 2014. 30. hét (százalék)	2015. 30. hét/ 2015. 29. hét (százalék)
Tölteni való paprika	30-70 mm	HUF/kg	105	215	160	152,4	74,4
	70 mm feletti	HUF/kg	140	235	220	157,1	93,6
Hegyes paprika	-	HUF/db	60	53	60	100,0	114,3
Bogyiszlói paprika	-	HUF/kg	430	450	390	90,7	86,7
Pritaminpaprika	-	HUF/kg	550	570	530	96,4	93,0
Almapaprika	-	HUF/kg	260	-	290	111,5	-
Kaliforniai paprika	70 mm feletti	HUF/kg	700	630	545	77,9	86,5
Cseresznyepaprika	-	HUF/kg	-	-	380	-	-
Lecsópaprika	-	HUF/kg	-	135	120	-	88,9

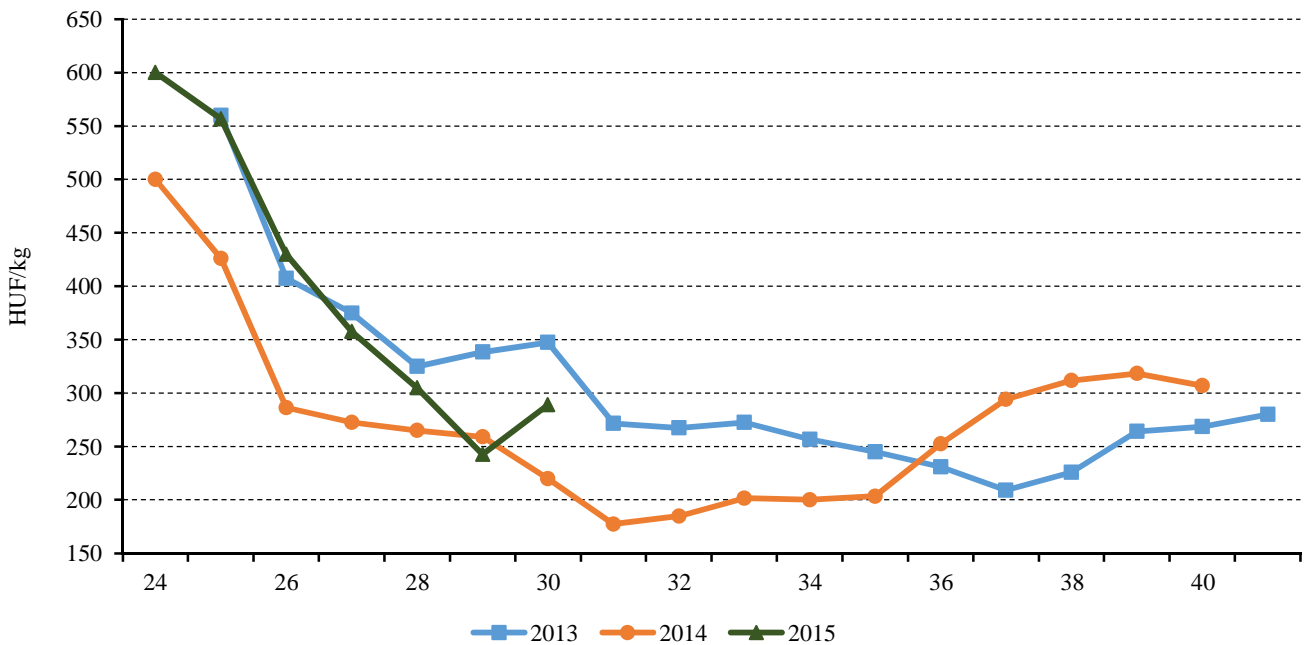
Forrás: AKI PÁIR

1. ábra: A belföldi, 70 mm feletti tölteni való paprika heti termelői ára a Budapesti Nagybani Piacon (2013-2015)



Forrás: AKI PÁIR

2. ábra: A belföldi őszibarack heti termelői ára a Budapesti Nagybani Piacon (2013-2015)



Forrás: AKI PÁIR

Kevesebb kajszit magasabb áron

Európai Unió

A FAO adatai szerint a kajszit globális kibocsátása 43 százalékkal bővült az elmúlt évtizedben és meghaladta a 4,1 millió tonnát 2013-ban. A legnagyobb kajszitermelő Törökország (évente 480-800 ezer tonna), ahol a termés nagyobb részét aszalványként dolgozzák fel. Ez az ország biztosítja a kajsziaszalvány világegyesportjának 80 százalékát.

Az Európai Bizottság jelentése szerint az EU tagországaiban átlagosan 68-70 ezer hektárról 680-700 ezer tonna kajszit takarítanak be évente. A legmagasabb (14 tonna/hektár) hozamot Franciaországban érik el. Meg kell jegyezni, hogy Magyarországtól lényegesen elmarad (4-5 tonna/hektár). Az EU négy vezető kajszitermelő tagországa (Olaszország, Franciaország, Spanyolország, Görögország) termésére vonatkozóan az *Europêch* júniusban korrigálta becslését. Eszerint a négy országban várhatóan 7 százalékkal lesz kevesebb (494,8 ezer tonna) kajszit 2015-ben a tavalyinál, ami 5 százalékkal marad el az előző három év átlagától.

Olaszországban 12 százalékkal (187 ezer tonnára) csökkenhet a betakarított mennyiség, ami 12 százalékkal elmaradna az előző három év átlagától. Az olaszországi ültetvényekben a középérésű fajták mellett egyre nagyobb figyelmet fordítanak a kései fajtákra is. Az Európai Bizottság adatai szerint a 45-50 mm-es kajszit nettó termelői ára Olaszországban alacsonyabb (0,75-0,81 euró/kg) volt 2015 27-28. hetében, mint 2014 azonos időszakában.

A friss fogyasztásra szánt kajszit tekintetében a tagországok rangsorában Franciaország az első, a terméknek csak 14 százaléka kerül ipari felhasználásra. Franciaország Mezőgazdasági Minisztériuma júliusi jelentésében 162,3 ezer tonna termést prognosztizált 2015-re, ami 8 százalékos csökkenést jelent a 2014. évihez viszonyítva, és 4 százalékos emelkedést a 2010-2014. évek átlagához képest. A kajszit termelői ára Franciaországban magasabb (1,95-2,08 euró/kg) volt 2015 27-28. hetében, mint 2014 azonos időszakában. Franciaország nagy hangsúlyt fektet a fogyasztás ösztönzésére mind a bel-, mind a külpiacok vonatkozásában. A francia zöldség-gyümölcs szakmaközi szervezet (*Interfel*) és az ezen belül létrejött *SIPMM Abricot* (egyfajta termékpálya-specifikus szakmaközi szervezet) továbbfejlesztette

az „*abricots de nos région*” (a régióink kajszijai) honlapot. Ezen a kajszit népszerűsítő internetes felületen a kajszitához kapcsolódóan gazdag receptgyűjtemény, a fontos termőterületekhez igazodva 41 fajta jellegzetességeit, érésidejét bemutató ismertető is található. Ezek mellett a kajsziról szóló olyan szakmai tájékoztató anyagot is készítettek, amely nem csak francia, hanem angol, német, orosz, lengyel és holland nyelven is elérhető.

Spanyolországban a kajszit termése megközelítheti a 100 ezer tonnát az idén, ami 10 százalékkal lenne több az egy esztendővel korábbi mennyiségnél, és 5 százalékkal haladná meg az előző három év átlagos kibocsátását. A legnagyobb mennyiséget (65 ezer tonnát) *Murciában* takaríthatják be. Az időjárás kedvezett a kajszinak, emellett az új ültetvények az ország északi termőterületein (Katalóniában és Aragóniában) termőre fordultak.

Görögországban az idei évben a legnagyobb károkat a márciusi fagy okozta az ország északi részeiben, Makedóniában a veszteség néhol a 80 százalékot is elérte. Összességében 13 százalékkal kevesebb (46 ezer tonna) kajszit várnak, ami 17 százalékkal marad el az előző három év átlagától.

Az Európai Unió friss vagy hűtött kajszit mozgásainak döntő hányada a tagországok között zajlik. Az EU belső piacán a legnagyobb frisskajszit-exportőr Spanyolország (évente 38-58 ezer tonna) és Franciaország (40-52 ezer tonna). A legnagyobb frisskajszit-importőr Németország (54-56 ezer tonna/év).

Az EU frisskajszit-külkereskedelmi egyenlege pozitív. Az EU évente 8-12 ezer tonna friss kajszit szerez be a harmadik országokból (főleg Törökországból és a Dél-afrikai Köztársaságból), ami sem mennyiségben, sem arányát tekintve nem számottevő mennyiség. A kivitel (döntően Oroszországba és Svájcba) 37 százalékkal 24,7 ezer tonnára bővült 2014-ben az egy esztendővel korábbihoz képest.

Oroszország a világ legnagyobb kajszitimportőre (68 ezer tonna/év), fő beszállítói Törökország, Üzbegisztán, Örményország. Oroszországban szakértők a kajszit kibocsátás csökkenését prognosztizálták 2015-re, ugyanakkor az EU termékeit embargó sújtja, így vélhetően a fő beszállítók erősíthetik a pozícióikat.

Az EU külkereskedelmi egyenlege a két feldolgozott

termék (konzerv és aszalvány) vonatkozásában negatív. Konzerv behozatala a Dél-afrikai Köztársaságból, Kínából és Marokkóból, az aszalványé Törökországból a meghatározó.

Magyarország

Magyarországon a kajsziültetvények bruttó területe 4 ezer hektár körüli, a legnagyobb ültetvények Észak-Magyarországon vannak. Az ültetvények több mint 40 százaléka 15-24 éves korcsoportú. A Gönci magyar kajszi fajta foglalta el az ültetvényterület több mint ötödét 2012-ben, emellett jelentős volt a Ceglédi óriás és a Bergeron fajták részesedése is. A termés jelentősen ingadozott, 10-33 ezer tonna között mozgott az elmúlt öt évben. Tavaly rekordtermés volt, idén azonban tavasszal a fagyok, majd az esőzések és a jégeső is gondot okoztak. Így kajsziából az idén 20-25 százalékkal kevesebb termés várható, mint egy évvel korábban.

Magyarország frisskajszi-külkereskedelmi egyenlege pozitív volt 2014-ben, ahogyan a konzervé is, ugyanakkor az aszalványé negatív.

A frisskajszi-kivitel (3,4 ezer tonna) fele Ausztriába, közel harmada Németországba irányult az elmúlt évben. Az idei év első négy hónapjában a kajszi behozatala 65 százalékkal 8,6 tonnára ugrott az egy esztendővel korábbihoz képest.

Az exportra kerülő kajszikonzerv (2,24 ezer tonna) 70 százalékat Németország vásárolta 2014-ben. Az idei év első négy hónapjában a konzerv kivitele a felére, 478 tonnára esett 2014 azonos hónapjaihoz viszonyítva.

A hazai háztartásokban elfogyasztott kajszi mennyisége 0,6-1,3 kg/fő között (vs. Franciaország 3,5 kg/fő)

alakult az előző években.

A Budapesti Nagybani Piac kínálatában a belföldi szezon megelőző hetekben olaszországi és spanyolországi kajszi szerepelt az előző évinél magasabb nagykereskedelmi áron. Az import kajszi a 19. héten történő piacra lépésekor magas (2000 forint/kg) áron kínálták, majd a kifutásáig (28. hét) csökkent az ára. A belföldi kajszi a 24. héten jelent meg a piacon 600 forint/kg termelői áron. A kajszi termelői ára átlagosan 31 százalékkal volt magasabb (507 forint/kg) a 25-30. héten az elmúlt év azonos időszakának átlagárához hasonlítva.

A budapesti fogyasztói piacokon a 25. héten 880 forint/kg áron jelent meg a magyarországi kajszi. A kínálat bővülésével a 30. hétre 400-550 forint/kg-ra mérséklődött a kajszi fogyasztói ára.

A megfigyelt üzletláncokban a spanyolországi és az olaszországi kajszi a 26. héttől folyamatosan jelen volt a kínálatban, a hazai termék ezzel szemben csak a 30. héten jelent meg, 443 forint/kg áron.

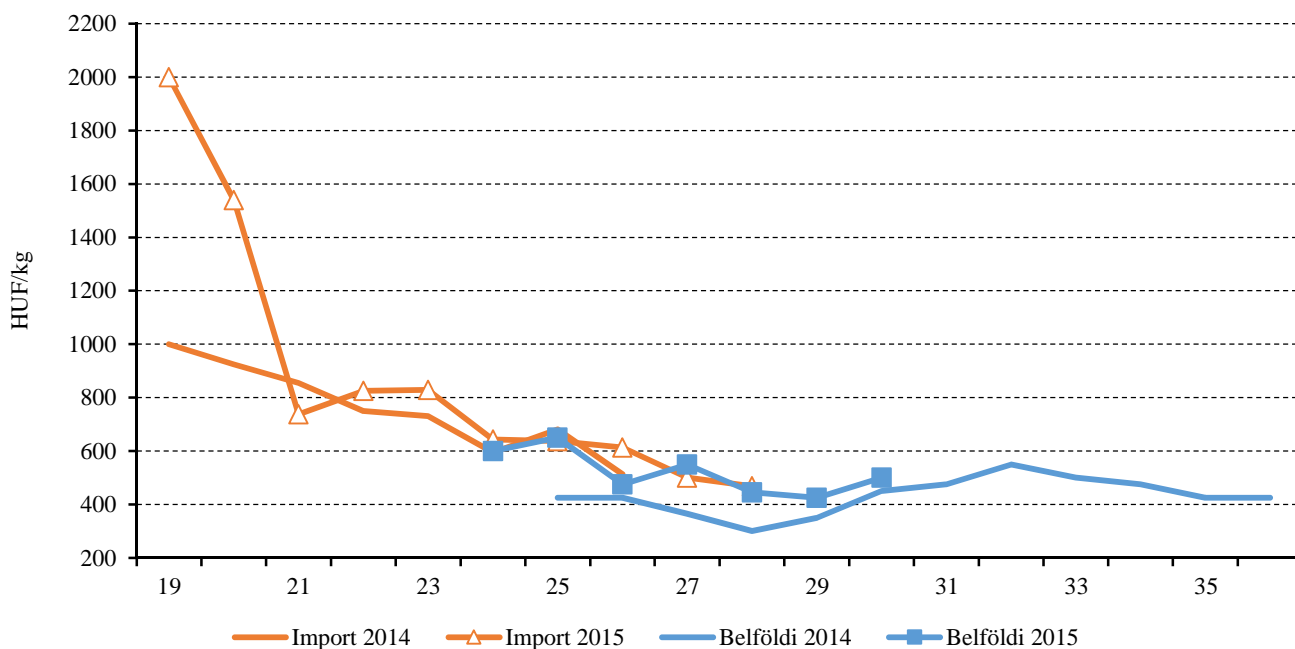
A németországi és a bécsi nagybani piacokon is értékesítettek Magyarországról származó kajszi. Németország nagybani piacain a belföldi kajszi 3,32 euró/kg, a törökországit 2,95 euró/kg, a franciaországit 1,95-2,74 euró/kg, a spanyolországit 2 euró/kg, az olaszországit 1,77 euró/kg, a magyarországit 1,62 euró/kg áron kínálták 2015 30. hetén.

A bécsi nagybani piacon az ausztriai kajszi 1,80 euró/kg, az olaszországit 1,80-3,00 euró/kg, a törökországit 1,60-3,00 euró/kg, a magyarországit 1,60-2,80 euró/kg, a spanyolországit 1,50-2,30 euró/kg közötti áron értékesítették a megfigyelt héten.

Agrárpolitikai hírek

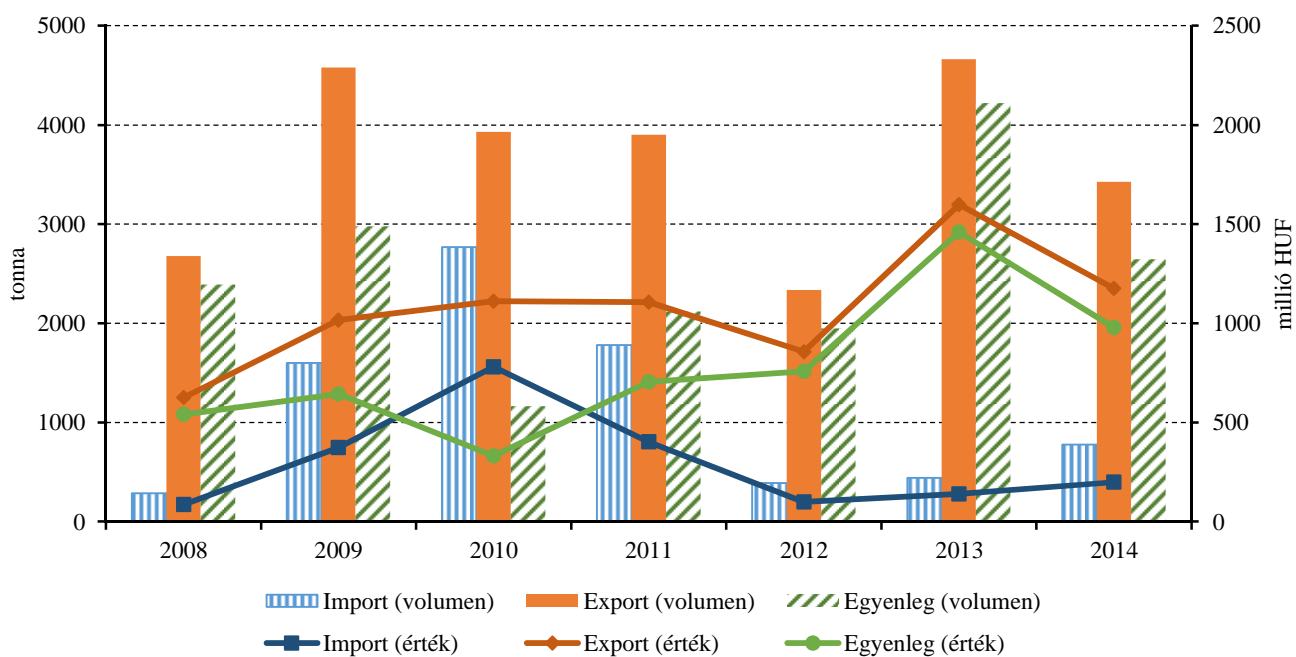
- Megjelent a Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivatal 81/2015. (VII. 15.) számú Közleménye a fűszerpaprika-termelők mezőgazdasági csekély összegű támogatásának igénybevételéhez szükséges 2015. évi nyomtatvány rendszeresítéséről szóló 50/2015. (IV. 16.) számú MHV Közlemény módosításáról.

3. ábra: A kajszi ára a Budapesti Nagybani Piacon (2014-2015)



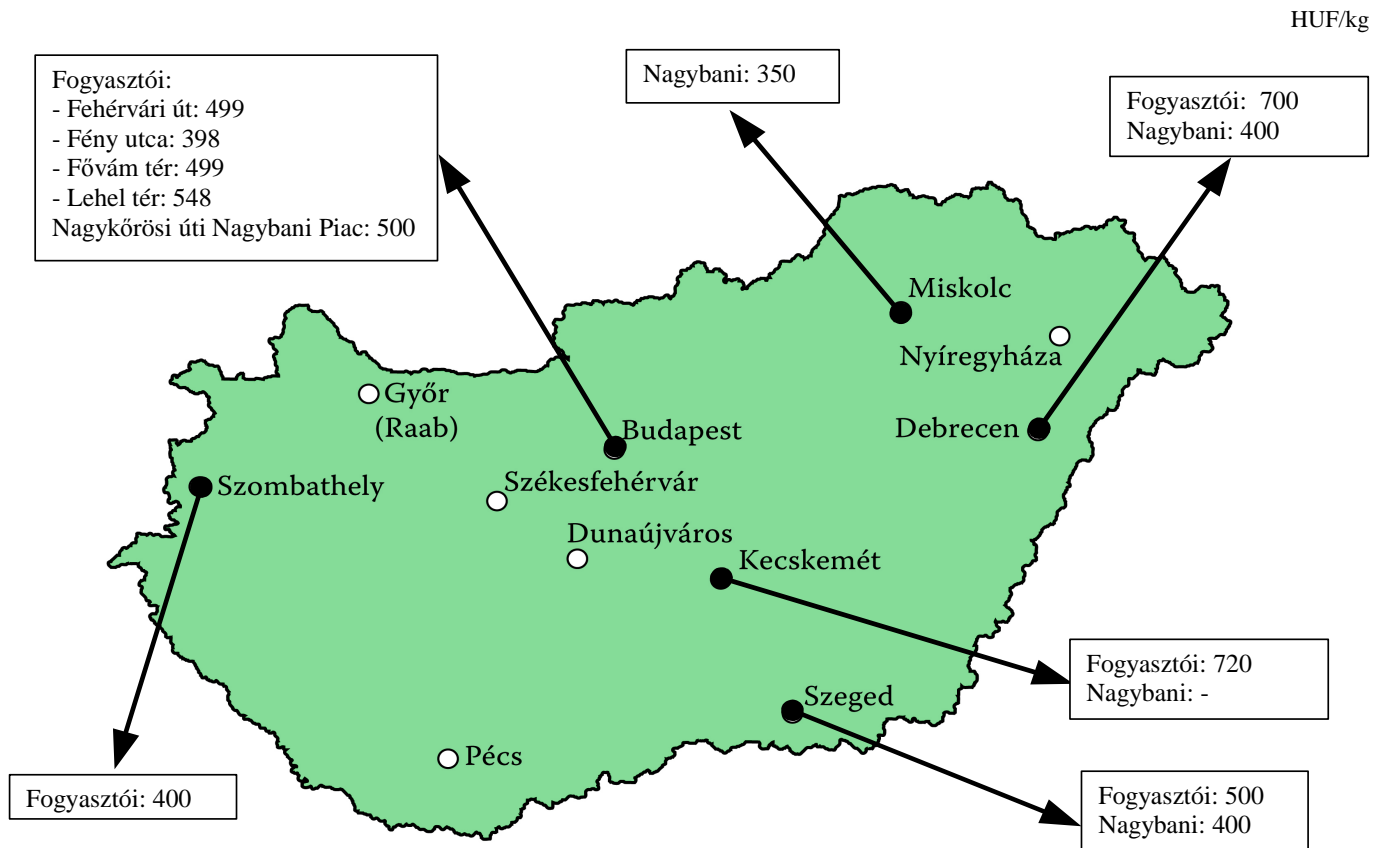
Forrás: AKI PÁIR

4. ábra: Magyarország frisskajszi-külkereskedelme (2008-2014)



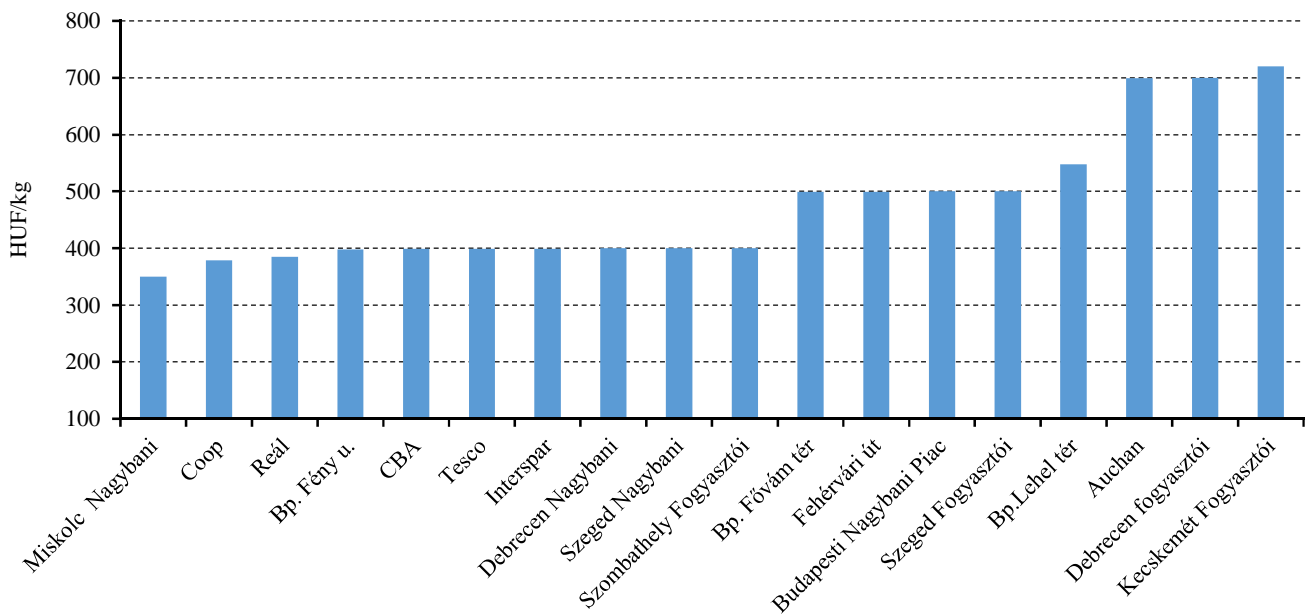
Forrás: KSH

5. ábra: A belföldi kajszi nagybani és fogyasztói ára (2015. 30. hét)



Forrás: AKI PÁIR

6. ábra: A belföldi kajszi ára néhány nagybani és fogyasztói piacon, valamint néhány megfigyelt budapesti üzletláncban (2015. 30. hét)



Forrás: AKI PÁIR

Magyarországi piaci információk

2. táblázat: Az I. osztályú, belföldi zöldségfélék és gyümölcsök leggyakoribb bruttó termelői ára a Budapesti Nagybani Piacon

Faj	Fajta/Típus	Méret	Mértékegység	2014. 30. hét	2015. 29. hét	2015. 30. hét	2015. 30. hét / 2014. 30. hét (százalék)	2015. 30. hét / 2015. 29. hét (százalék)
Burgonya	Cleopatra	-	HUF/kg	-	80	78	-	96,9
	Agria	-	HUF/kg	88	100	93	105,7	92,5
	Impala	-	HUF/kg	108	95	100	93,0	105,3
	Red-Scarlett	-	HUF/kg	75	78	85	113,3	109,7
Paradicsom	Gömb	35-40 mm	HUF/kg	-	-	180	-	-
		40-47 mm	HUF/kg	190	310	190	100,0	61,3
		47-57 mm	HUF/kg	210	325	200	95,2	61,5
	Fürtös	47 mm feletti	HUF/kg	220	365	250	113,6	68,5
		40-47 mm	HUF/kg	235	335	270	114,9	80,6
	Koktél	15 mm alatti	HUF/kg	800	740	600	75,0	81,1
15 mm feletti		HUF/kg	800	617	575	71,9	93,2	
Padlizsán	-	70 mm feletti	HUF/kg	290	350	340	117,2	97,1
Uborka	Kígyó	400-500 g	HUF/kg	210	200	200	95,2	100,0
		3-6 cm	HUF/kg	240	245	245	102,1	100,0
	Berakó (fürtös)	6-9 cm	HUF/kg	180	180	190	105,6	105,6
		9-14 cm	HUF/kg	140	155	160	114,3	103,2
Főzőtök	Spárgatök	-	HUF/kg	90	85	70	77,8	82,4
	Cukkini	-	HUF/kg	140	165	170	121,4	103,0
	Patisszon	-	HUF/kg	130	180	180	138,5	100,0
	Bébitök	-	HUF/kg	170	143	128	75,0	89,5
Zeller	Gumós	-	HUF/kg	-	380	300	-	79,0
		-	HUF/db	110	120	120	109,1	100,0
Sóska	-	-	HUF/kg	290	400	360	124,1	90,0
Spenót	-	-	HUF/kg	580	570	600	103,5	105,3
Cékla	-	-	HUF/kg	150	145	120	80,0	82,8
Fejes saláta	-	-	HUF/db	125	125	117	93,6	93,6
Fejes káposzta	Fehér	-	HUF/kg	80	80	78	96,9	96,9
	Vörös	-	HUF/kg	110	105	115	104,6	109,5
Kelkáposzta	-	-	HUF/kg	120	115	125	104,2	108,7
Borsó	Zöldborsó	-	HUF/kg	-	310	-	-	-

Faj	Fajta/Típus	Méret	Mértékegység	2014. 30. hét	2015. 29. hét	2015. 30. hét	2015. 30. hét / 2014. 30. hét (százalék)	2015. 30. hét / 2015. 29. hét (százalék)
Bab	Zöldbab	-	HUF/kg	370	355	345	93,2	97,2
	Barna héjú	40-70 mm	HUF/kg	100	120	120	120,0	100,0
		70 mm feletti	HUF/kg	113	135	138	122,2	101,9
Vöröshagyma	Lila héjú	40-70 mm	HUF/kg	180	200	205	113,9	102,5
			HUF/kiszerezés	-	220	250	-	113,6
	Főzőhagyma	-	HUF/kiszerezés	-	180	180	-	100,0
	Zöldhagyma	-	HUF/kiszerezés	120	100	100	83,3	100,0
Alma	Nyári	65 mm feletti	HUF/kg	175	240	250	142,9	104,2
Körte	Korai	-	HUF/kg	-	-	400	-	-
	Nyári	65 mm feletti	HUF/kg	265	-	400	150,9	-
Cseresznye	Germersdorfi	20 mm feletti	HUF/kg	-	900	-	-	-
	Katalin	20 mm feletti	HUF/kg	-	800	-	-	-
	Nem jelölt	17-20 mm	HUF/kg	1000	700	900	90,0	128,6
		20 mm feletti	HUF/kg	-	700	900	-	128,6
Meggy	Újfehértói	17-20 mm	HUF/kg	200	360	450	225,0	125,0
	Nem jelölt	-	HUF/kg	-	300	-	-	-
Szilva	Cacanska leptocica	28-35 mm	HUF/kg	110	220	135	122,7	61,4
		28-35 mm	HUF/kg	100	285	-	-	-
	Cacanska rana	35 mm feletti	HUF/kg	-	-	250	-	-
		Ringló	28 mm-ig	HUF/kg	180	450	325	180,6
Kajszi	Nem jelölt	30 mm feletti	HUF/kg	450	425	500	111,1	117,7
Őszibarack	Fehér húsú	51-61 mm	HUF/kg	200	225	265	132,5	117,8
		61-67 mm	HUF/kg	230	245	340	147,8	138,8
		67-73 mm	HUF/kg	265	290	400	150,9	137,9
	Sárga húsú	51-61 mm	HUF/kg	185	200	200	108,1	100,0
		61-67 mm	HUF/kg	210	225	240	114,3	106,7
		67-73 mm	HUF/kg	230	247	290	126,1	117,6
Nektarin	Nem jelölt	-	HUF/kg	216	290	268	124,2	92,5
Szamóca	-	-	HUF/kg	-	1000	-	-	-
Köszméte	-	-	HUF/kg	875	725	775	88,6	106,9
Málna	-	-	HUF/kg	1175	950	1025	87,2	107,9
Szeder	-	-	HUF/kg	1213	1025	900	74,2	87,8

Megjegyzés: A teljes adatbázis megtekinthető a www.aki.gov.hu oldalon.

Forrás: AKI PÁIR

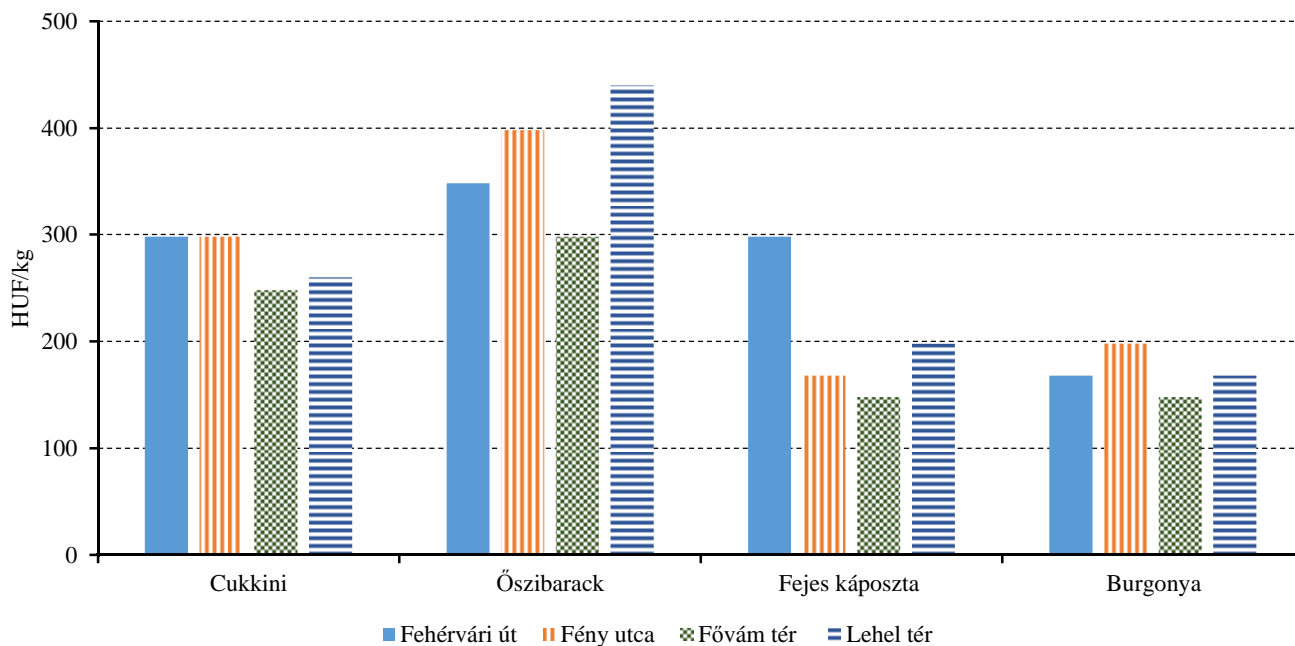
3. táblázat: **Az Európai Unióból és a harmadik országokból származó, I. osztályú zöldségfélék és gyümölcsök leggyakoribb bruttó ára a Budapesti Nagyban Piacon**

Faj	Fajta/Típus	Méret	Származási hely	Mértékegység	2014. 30. hét	2015. 29. hét	2015. 30. hét	2015. 30. hét / 2014. 30. hét (százalék)	2015. 30. hét / 2015. 29. hét (százalék)
Paradicsom	Koktél	15 mm alatti	Olaszország	HUF/kg	600	-	-	-	-
		15 mm feletti	Olaszország	HUF/kg	650	650	610	93,9	93,9
Paprika	Kaliforniai	70 mm feletti	Spanyolország	HUF/kg	600	-	-	-	-
Görög-dinnye	Magvas-Gömb-csíkos	-	Görögország	HUF/kg	93	-	-	-	-
			Olaszország	HUF/kg	110	-	-	-	-
	Magvas-Hosszú-csíkos	-	Görögország	HUF/kg	90	130	110	122,2	84,6
			Olaszország	HUF/kg	-	135	-	-	-
Zeller	Gumós	-	Hollandia	HUF/kg	-	350	-	-	
Lencse	-	-	Kanada	HUF/kg	360	380	380	105,6	100,0
Vörös-hagyma	Barna héjú	10-40 mm	Hollandia	HUF/kg	-	150	-	-	-
	Idared	65 mm feletti	Olaszország	HUF/kg	215	-	-	-	-
	Starking	65 mm feletti	Olaszország	HUF/kg	310	-	-	-	-
Alma	Golden	65 mm feletti	Olaszország	HUF/kg	300	-	-	-	-
	Pink Lady	65 mm feletti	Olaszország	HUF/db	-	-	188	-	-
	Nem jelölt	-	Olaszország	HUF/kg	-	310	-	-	-
	Alexander	60-70 mm	Dél-afrikai Köztársaság	HUF/kg	450	555	-	-	-
Spanyolország			HUF/kg	400	-	-	-	-	
Körte	Packhams Triumph	60-75 mm	Dél-afrikai Köztársaság	HUF/kg	480	-	-	-	-
	Vilmos	60-75 mm	Spanyolország	HUF/kg	383	-	-	-	-
	Nyári	65 mm feletti	Olaszország	HUF/kg	-	600	496	-	82,7
	Korai	17-20 mm	Lengyelország	HUF/kg	-	1000	-	-	-
Nem jelölt			Lengyelország	HUF/kg	-	1000	-	-	-
Szilva	Japán típusú	28-35 mm	Spanyolország	HUF/kg	-	500	-	-	-
		35 mm feletti	Olaszország	HUF/kg	400	-	-	-	-
			Spanyolország	HUF/kg	400	475	453	113,3	95,4
Őszi-barack	Sárga húsú	51-61 mm	Olaszország	HUF/kg	200	-	-	-	-
	Nem jelölt	-	Olaszország	HUF/kg	225	270	-	-	-
Nektarin	Fehér húsú	-	Olaszország	HUF/kg	-	275	-	-	-
			Spanyolország	HUF/kg	-	300	-	-	-
	Sárga húsú	-	Olaszország	HUF/kg	235	-	-	-	-
	Nem jelölt	-	Olaszország	HUF/kg	150	265	-	-	-

Faj	Fajta/Típus	Méret	Származási hely	Mértékegység	2014. 30. hét	2015. 29. hét	2015. 30. hét	2015. 30. hét / 2014. 30. hét (százalék)	2015. 30. hét / 2015. 29. hét (százalék)
Mandula (tisztított)	-	-	USA	HUF/kg	2550	3600	3600	141,2	100,0
Mogyoró (tisztított)	-	-	Törökország	HUF/kg	2300	3400	3400	147,8	100,0
Földi-mogyoró	-	-	Kína	HUF/kg	830	800	800	96,4	100,0
Csemege-szőlő	Fehér	-	Olaszország	HUF/kg	651	925	836	128,3	90,4
	Piros	-	Olaszország	HUF/kg	790	800	830	105,1	103,8
Citrom	-	53-65 mm	Argentína	HUF/kg	667	570	568	85,1	99,6
			Dél-afrikai Köztársaság	HUF/kg	584	-	-	-	-
Zöld-citrom	-	-	Spanyolország	HUF/kg	505	475	488	96,5	102,6
			Brazília	HUF/kg	950	-	-	-	-
Narancs	Navel	67-80 mm	Mexikó	HUF/kg	-	770	730	-	94,8
	Valencia late	67-80 mm	Dél-afrikai Köztársaság	HUF/kg	320	-	-	-	-
Narancs	Nem jelölt	-	Spanyolország	HUF/kg	-	325	330	-	101,5
			Dél-afrikai Köztársaság	HUF/kg	300	-	-	-	-
			Görögország	HUF/kg	250	265	276	110,4	104,2
Grapefruit	-	-	Spanyolország	HUF/kg	280	-	330	117,9	-
			Dél-afrikai Köztársaság	HUF/kg	340	430	420	123,5	97,7
Kivi	-	-	Új-Zéland	HUF/kg	-	680	700	-	102,9
Banán	-	-	Ecuador	HUF/kg	274	322	313	114,1	97,3
			Kolumbia	HUF/kg	272	-	-	-	-
			Kamerun	HUF/kg	283	-	-	-	-
Mák	-	-	Cseh köztársaság	HUF/kg	1100	800	800	72,7	100,0

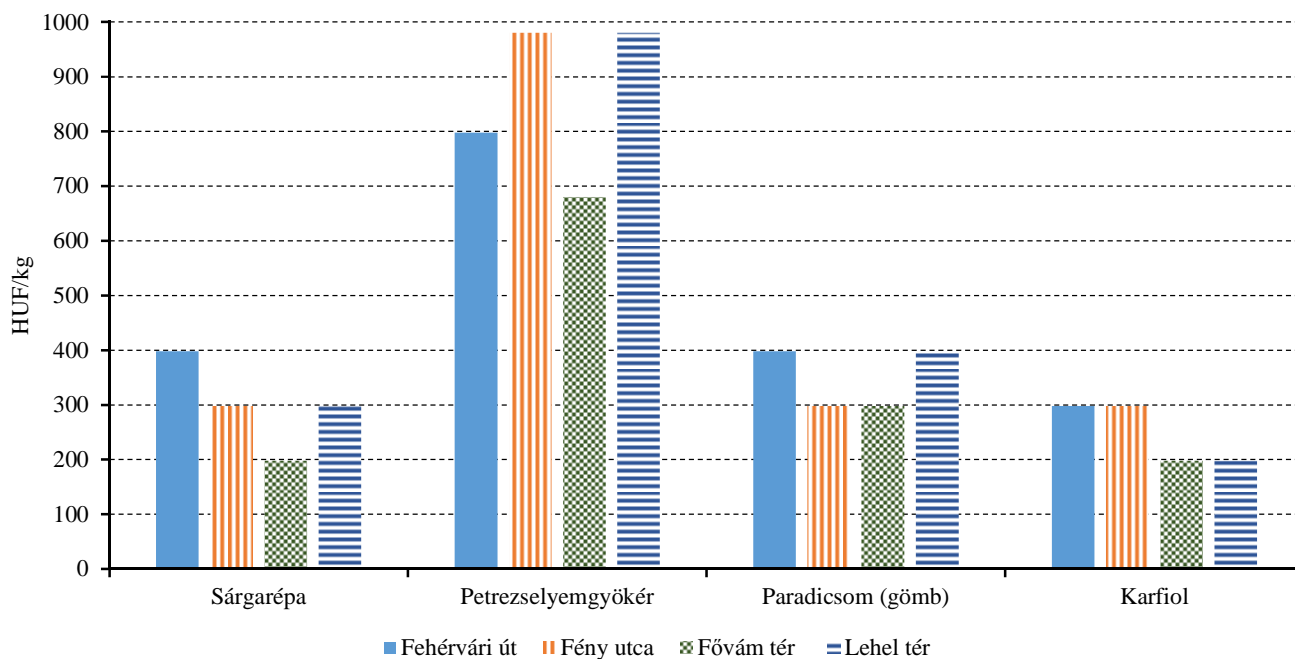
Megjegyzés: A teljes adatbázis megtekinthető a www.aki.gov.hu oldalon.
Forrás: AKI PÁIR

7. ábra: A cukkini, az őszibarack, a fejes káposzta és a burgonya leggyakoribb ára négy budapesti fogyasztói piacon (2015. 30. hét)



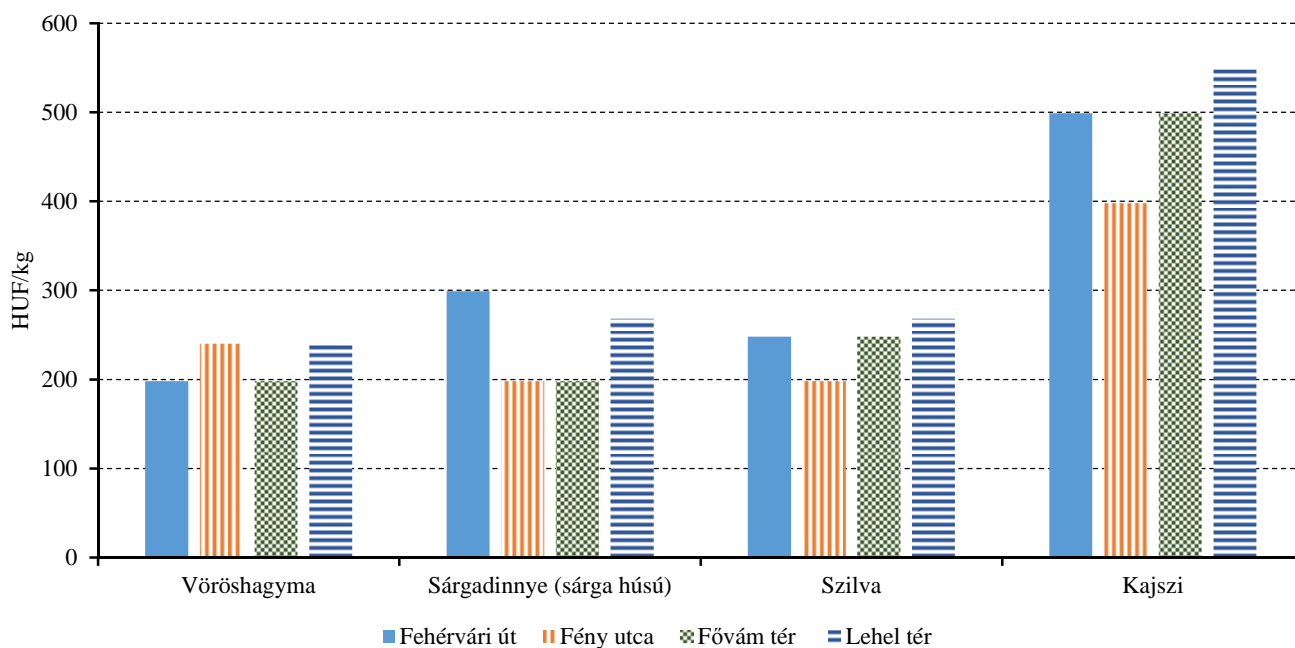
Forrás: AKI PÁIR

8. ábra: A sárgarépa, a petrezselyemgyökér, a paradicsom és a karfiol leggyakoribb ára négy budapesti fogyasztói piacon (2015. 30. hét)



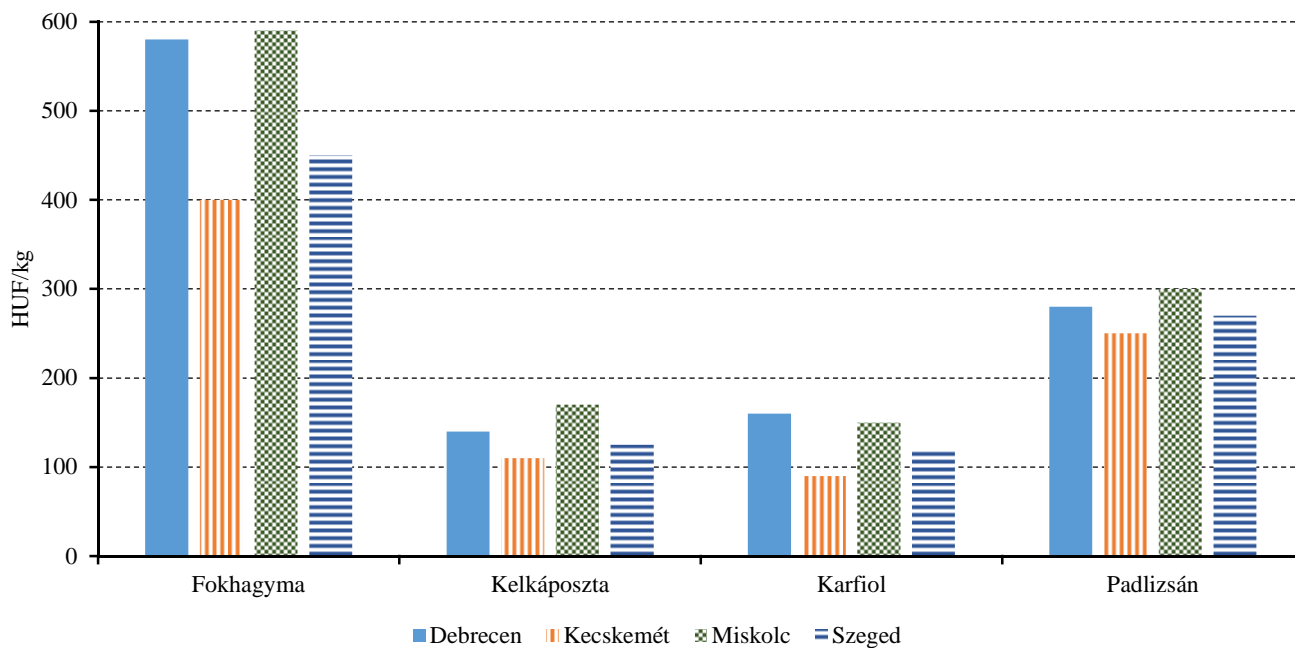
Forrás: AKI PÁIR

9. ábra: A vöröshagyma, a sárgadinnye, a szilva és a kajszi leggyakoribb ára négy budapesti fogyasztói piacon (2015. 30. hét)



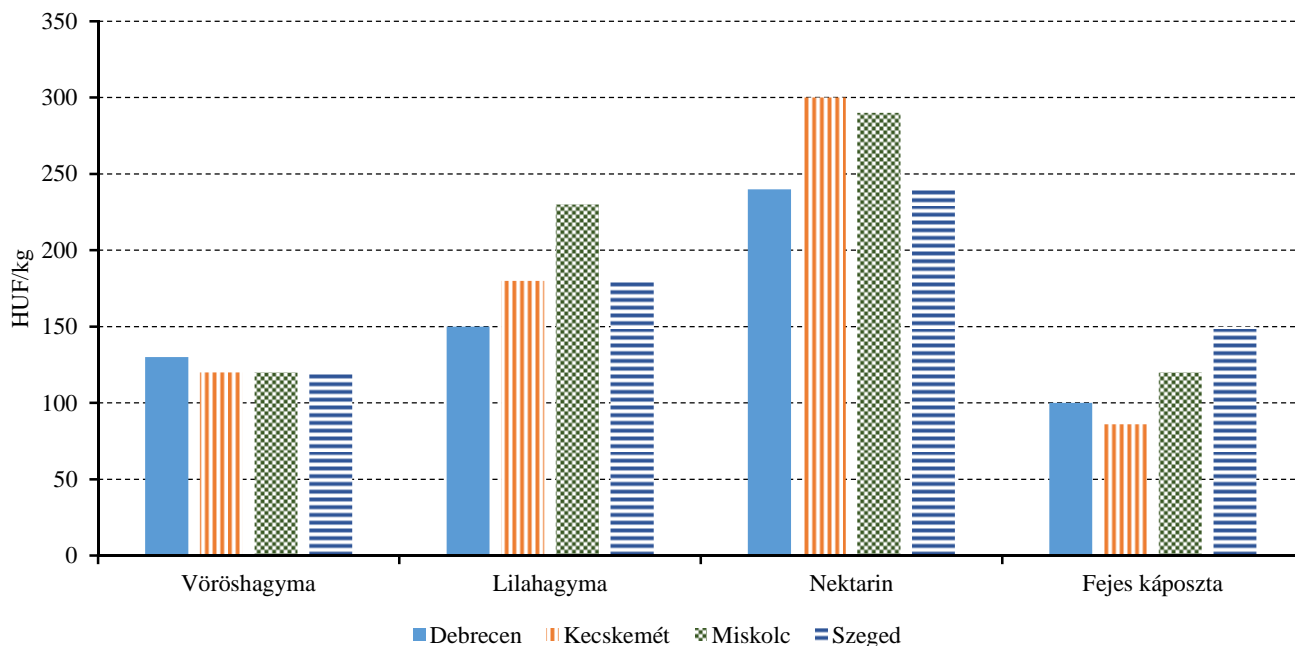
Forrás: AKI PÁIR

10. ábra: A fokhagyma, a kelkáposzta, a karfiol és a padlizsán leggyakoribb ára négy vidéki nagybani piacon (2015. 30. hét)



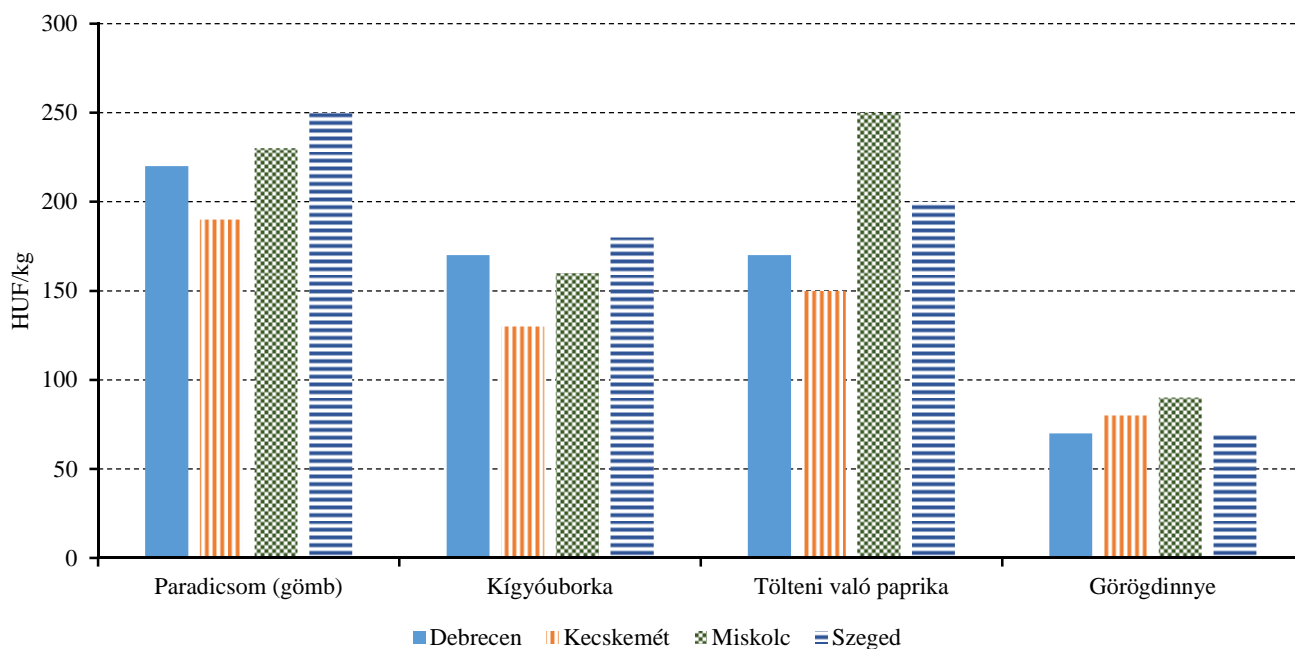
Forrás: AKI PÁIR

11. ábra: A vöröshagyma, a lilahagyma, a nektarin és a fejes káposzta leggyakoribb ára négy vidéki nagybani piacon (2015. 30. hét)



Forrás: AKI PÁIR

12. ábra: A paradicsom, a kígyóborka, a tölteni való paprika és a görögdinnye leggyakoribb ára négy vidéki nagybani piacon (2015. 30. hét)



Forrás: AKI PÁIR

4. táblázat: **A gyümölcsfélék (déli gyümölcsökkel, dinnyefélék nélkül) külkereskedelmi forgalma Magyarországon**

	Export mennyisége			Import mennyisége		
	2014. január - április	2015. január - április	2015. január- április/ 2014. január-április	2014. január - április	2015. január - április	2015. január- április/ 2014. január-április
	tonna	tonna	százalék	tonna	tonna	százalék
Gyümölcs	20 540,9	20 075,7	97,7	77 356,5	81 058,7	104,8
Alma frissen	4 295,3	7 177,7	167,1	2 891,8	5 747,3	198,7
Körte frissen	281,0	85,7	30,5	613,9	962,4	156,8
Földieper frissen	87,2	2,5	2,8	1 982,4	1 562,0	78,8
Kajszi frissen	-	-	-	5,2	8,6	165,5
Kajsziaszalvány	7,4	0,3	4,0	130,2	27,6	21,2
Kajszi konzerv	916,2	478,1	52,2	269,3	198,3	73,6
	Export értéke			Import értéke		
	2014. január- április	2015. január - április	2015. január- április/ 2014. január-április	2014. január - április	2015. január - április	2015. január-április/ 2014. január-április
	millió HUF	millió HUF	százalék	millió HUF	millió HUF	százalék
Gyümölcs	7 762,6	7 433,6	95,8	20 865,1	24 320,9	116,6
Alma frissen	555,7	701,5	126,2	392,7	689,3	175,5
Körte frissen	53,5	32,6	60,9	186,6	287,9	154,3
Földieper frissen	37,0	1,4	3,9	1 063,6	996,3	93,7
Kajszi frissen	-	-	-	1,5	2,9	198,5
Kajsziaszalvány	5,1	0,5	9,3	96,4	45,5	47,2
Kajszi konzerv	305,7	165,0	54,0	88,0	67,4	76,6

Forrás: KSH

5. táblázat: A zöldségfélék (dinnyefélékkel) külkereskedelmi forgalma Magyarországon

	Export mennyisége			Import mennyisége		
	2014. január – április	2015. január – április	2015. január- április/ 2014. január-április	2014. január – április	2015. január – április	2015. január- április/ 2014. január-április
	tonna	tonna	százalék	tonna	tonna	százalék
Zöldség	71 794,8	67 877,1	94,5	90 739,3	103 906,6	114,5
Paradicsom frissen vagy hűtve	553,0	442,6	80,0	6 729,5	6 656,8	98,9
Vöröshagyma frissen vagy hűtve	931,8	277,6	29,8	4 649,1	4 767,2	102,5
Fokhagyma frissen vagy hűtve	101,2	96,0	94,8	379,9	288,0	75,8
Fejes és vöröskáposzta frissen vagy hűtve	2 115,5	1 999,9	94,5	1 741,7	1 973,0	113,3
Sárgarépa és fehérrépa frissen vagy hűtve	856,8	466,9	54,5	2 836,1	2 062,0	72,7
Torma frissen vagy hűtve	3 192,7	3 384,2	106,0	43,0	69,3	161,1
Borsó fagyasztva	4 074,8	6 004,0	147,3	1 005,4	1 113,3	110,7
Csemegekukorica fagyasztva	20 847,3	18 449,4	88,5	569,0	237,4	41,7

	Export értéke			Import értéke		
	2014. január – április	2015. január – április	2015. január- április/ 2014. január-április	2014. január – április	2015. január – április	2015. január- április/ 2014. január-április
	millió HUF	millió HUF	százalék	millió HUF	millió HUF	százalék
Zöldség	24 092,2	24 496,1	101,7	21 331,8	25 919,7	121,5
Paradicsom frissen vagy hűtve	316,3	294,7	93,2	2 723,2	2 984,0	109,6
Vöröshagyma frissen vagy hűtve	153,1	123,0	80,3	465,7	460,1	98,8
Fokhagyma frissen vagy hűtve	51,5	58,2	113,0	166,4	140,1	84,2
Fejes és vöröskáposzta frissen vagy hűtve	516,4	499,4	96,7	149,1	153,0	102,6
Sárgarépa és fehérrépa frissen vagy hűtve	105,9	66,8	63,1	256,9	307,3	119,6
Torma frissen vagy hűtve	791,0	930,7	117,7	12,9	23,4	180,9
Borsó fagyasztva	1 024,1	1 419,7	138,6	246,3	235,6	95,7
Csemegekukorica fagyasztva	5 391,2	4 533,8	84,1	125,4	65,5	52,3

Forrás: KSH

Nemzetközi piaci információk

6. táblázat: A zöldségfélék és a gyümölcsök ára a poznani, a hamburgi, a berlini és a müncheni nagybani piacokon (2015. július 20.)

												HUF/kg	
Termék	Származás	Poznan		Származás	Hamburg		Származás	Berlin		Származás	München		
		Min.	Max.		Min.	Max.		Min.	Max.		Min.	Max.	
		2015. 7. 20.			2015. 7. 20.			2015. 7. 20.			2015. 7. 20.		
Sárgarépa	belföldi	120	151	belföldi	186	217	belföldi	217	247	belföldi	201	217	
Cseresznye	belföldi	263	527	belföldi	773	1083	belföldi	773	1083	belföldi	773	1547	
Kajszi	belföldi	301	452	Törökország	866	990	Törökország	773	928	Törökország	773	928	
Cukkini	belföldi	120	181	belföldi	232	278	belföldi	247	309	belföldi	217	247	
Őszibarack	külpiai	301	339	Spanyolország	371	464	Spanyolország	340	464	Spanyolország	309	402	
Nektarin	külpiai	263	339	Olaszország	325	418	Olaszország	371	495	Olaszország	371	433	
Zeller	belföldi	301	376	belföldi	263	294	belföldi	155	186	belföldi	186	217	
Citrom	külpiai	474	602	Spanyolország	515	577	Spanyolország	474	536	Spanyolország	495	557	
Padlizsán	belföldi	339	376	Hollandia	340	402	Hollandia	402	464	Hollandia	371	402	
Fokhagyma	külpiai	753	979	Kína	773	928	Kína	680	804	Kína	696	742	
Csiperkegomba	belföldi	376	452	Lengyelország	557	680	Lengyelország	464	773	Lengyelország	619	773	
Banán	külpiai	272	314	tengerentúli	430	455	tengerentúli	395	447	tengerentúli	395	412	

Megjegyzés: Átszámítva az MNB hivatalos középárfolyamán.

Forrás: www.wgro.com.pl, www.ami-informiert.de

7. táblázat: A sárgarépa, a karfiol és a csiperkegomba nettó termelői ára az Európai Unió néhány tagországában

										EUR/100 kg	
	Sárgarépa			Változás (százalék)	Karfiol			Változás (százalék)	Csiperkegomba		
	2014. 28. hét	2015. 28. hét			2014. 28. hét	2015. 28. hét			2014. 28. hét	2015. 28. hét	
	Csehország	28,4	-		-	51,0	36,8		72,1	-	-
Franciaország	45,0	57,2	127,1	70,4	38,3	54,5	-	-	-		
Hollandia	-	-	-	-	-	-	148,2	145,2	97,9		
Lengyelország	16,8	49,9	297,0	46,8	19,3	41,2	117,5	112,3	95,5		
Magyarország	30,4	47,2	155,2	53,3	53,4	100,1	114,3	111,8	97,8		

Forrás: Európai Bizottság

8. táblázat: A zöldségfélék és a gyümölcsök nettó ára a bécsi nagybani piacon (2015. 30. hét)

Faj	Származási hely	2015. 30. hét	
		Minimum	Maximum
Paprika	Magyarország	1,0	2,0
	Ausztria	0,9	2,4
	Belgium	1,6	2,4
	Hollandia	1,4	2,6
	Lengyelország	1,2	1,3
	Spanyolország	1,3	2,3
Paradicsom	Magyarország	0,3	0,4
	Ausztria	0,5	1,5
	Belgium	0,8	1,0
	Hollandia	0,5	1,0
	Lengyelország	0,6	1,0
	Marokkó	1,0	1,0
Fokhagyma	Olaszország	1,8	1,8
	Magyarország	2,0	2,4
	Kína	1,9	3,0
Csiperkegomba	Spanyolország	2,1	2,2
	Magyarország	1,7	3,8
Kajszi	Lengyelország	2,1	3,3
	Magyarország	1,6	2,8
	Ausztria	1,8	1,8
	Franciaország	1,6	3,0
	Olaszország	1,8	3,0
Nektarin	Spanyolország	1,5	2,3
	Magyarország	1,2	1,2
	Olaszország	0,5	1,8
Őszibarack	Spanyolország	1,3	1,5
	Görögország	0,8	1,4
	Olaszország	0,5	1,6
	Spanyolország	1,4	3,3
	Törökország	1,3	1,3

Forrás: www.wien.gv.at

Borpiaci jelentés

A KSH adatai szerint Magyarország borexportja mennyiségben 7 százalékkal, értékben csaknem 9 százalékkal emelkedett a 2015. január-április közötti időszakban az előző év hasonló időszakához viszonyítva. A külpiaci értékesítés nagyobb hányadát a lédig borok (54 százalék) tették ki. A palackozott borokból 20 százalékkal többet szállítottunk ki az országból a vizsgált időszakban, ugyanakkor a lédig borok kivitt mennyisége megegyezett az előző évivel. Magyarország lédigbor-kivitelének 38 százaléka Németországba, 29 százaléka Csehországba és 12 százaléka Szlovákiába irányult. A palackos borok 28 százalékát Csehországba, 19 százalékát az Egyesült Királyságba és 19 százalékát Szlovákiába szállítottuk. A nemzetközi borpiacon a magyarországi fehérborok vásárlását részesítették előnyben (86 százalék) a vörös- és rozéborokkal szemben.

Magyarország borimportja 2015. január-április időszakában megfelelődött az egy évvel korábbihoz képest. Az import 81 százaléka lédig, a többi palackos kiszerezésű volt. A lédig borok csaknem teljes mennyisége (98 százalék) Olaszországból érkezett. A palackos borok 46 százaléka Németországból származott, ugyanakkor nagyobb mennyiséget vásároltunk Olaszországból (+23 százalék) és Spanyolországból (+16 százalék) is. A palackos és a lédig kiszerezésű borok behozatalának összértéke 19 százalékkal csökkent a vizsgált időszakban. Ezen belül a palackos borok importjának értéke 33 százalékkal emelkedett, míg a lédig boroké a felére esett az egy évvel korábbihoz képest.

Magyarország pezsgőexportja mennyiségben 4 százalékkal csökkent, ugyanakkor az értéke 2 százalékkal emelkedett 2015 első négy hónapjában az egy évvel korábbihoz képest. A legtöbb pezsgőt Svédországba

(29 százalék) és Észtországba (26 százalék) szállítottuk. Az import mennyisége 16 százalékkal, értéke 20 százalékkal esett a megfigyelt időszakban. Pezsgőbehozatalunknak 91 százaléka Olaszországból, 6 százaléka Németországból származott.

Az AKI PÁIR adatai alapján a földrajzi jelzés nélküli és az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott borok belföldön értékesített mennyisége 3 százalékkal nőtt 2015 első félévében az előző év hasonló időszakához viszonyítva. A fehérborok iránt 7 százalékkal volt nagyobb a kereslet, mint egy évvel korábban. A földrajzi jelzés nélküli borok forgalma több mint a felére esett, ugyanakkor az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott boroké a kétszeresére emelkedett. A vörös- és rozéborok értékesítése 2 százalékkal csökkent a megfigyelt időszakban. A földrajzi jelzés nélküli vörös- és rozéborok értékesítése 44 százalékkal esett, míg az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott boroké megkettőződött.

A belföldön termelt borok feldolgozó értékesítési ára 9 százalékkal volt magasabb a 2015. január-június közötti időszakban, mint az előző év hasonló időszakában. A fehérborok ára 5 százalékkal, a vörös- és rozéboroké 14 százalékkal emelkedett a vizsgált periódusban. A fehérborok közül a földrajzi jelzés nélküli borok értékesítési átlagára 34 százalékkal nőtt, ugyanakkor az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott boroké 22 százalékkal csökkent. A vörös- és rozéborok közül a földrajzi jelzés nélküli borok értékesítési átlagára 16 százalékkal volt magasabb, míg az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott boroké 7 százalékkal mérséklődött 2015 első félévében a 2014. év első félévének átlagárához viszonyítva.

Agrárpolitikai hírek

- A Hegyközségek Nemzeti Tanácsa (HNT) a szőlőtermelési potenciálról szóló 38/2013 (V. 24.) VM rendelet 15. § (1) bekezdése, valamint a HNT Elnökségének határozata alapján a rendelet 2015. július 20. napján hatályos szabályozása mellett 2015. augusztus 3-tól augusztus 14-ig a Telepítési Jogtartalékot megnyitja minden hegyközségi tag számára.

- Megjelent a Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivatal 87/2015. (VII. 24.) számú közleménye a 2015/2016 borpiaci évben a borászati melléktermékek begyűjtéséhez alkalmazandó beszállítási és rakodási költségtérítési összegekről.

9. táblázat: A borok feldolgozó értékesítési ára Magyarországon

Megnevezés		2014. január-június	2015. január-június	2015. január-június / 2014. január-június (százalék)	
Fehér	Földrajzi jelzés nélküli	Mennyiség (hl)	108 536	48 811	44,97
		Átlagár (HUF/hl)	18 948	25 430	134,21
	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott	Mennyiség (hl)	57 140	127 635	223,37
		Átlagár (HUF/hl)	29 834	23 342	78,24
Fehér összesen	Mennyiség (hl)	165 676	176 446	106,50	
	Átlagár (HUF/hl)	22 702	23 919	105,36	
Vörös és rozé	Földrajzi jelzés nélküli	Mennyiség (hl)	95 363	42 003	44,05
		Átlagár (HUF/hl)	20 930	24 297	116,09
	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott	Mennyiség (hl)	41 810	92 144	220,39
		Átlagár (HUF/hl)	30 514	28 459	93,26
Vörös és rozé összesen	Mennyiség (hl)	137 173	134 147	97,79	
	Átlagár (HUF/hl)	23 851	27 156	113,85	
Földrajzi jelzés nélküli bor összesen	Mennyiség (hl)	203 899	90 814	44,54	
	Átlagár (HUF/hl)	19 875	24 906	125,31	
Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott bor összesen	Mennyiség (hl)	98 949	219 779	222,11	
	Átlagár (HUF/hl)	30 122	25 487	84,61	
Földrajzi jelzés nélküli bor és oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott bor összesen	Mennyiség (hl)	302 848	310 593	102,56	
	Átlagár (HUF/hl)	23 223	25 317	109,02	

Megjegyzés: Belföldön termelt borok.
Forrás: AKI PÁIR

10. táblázat: Magyarország borkülkereskedelme mennyiségben kifejezve

Kiszerezés	Borkategória	Export mennyisége			Import mennyisége		
		2014. I-IV.	2015. I-IV.	Változás	2014. I-IV.	2015. I-IV.	Változás
		ezer hl	ezer hl	százalék	ezer hl	ezer hl	százalék
Palackos	Fehér	41,85	49,65	118,62	3,92	3,82	97,64
	Vörös és rozé	21,32	26,01	122,00	7,89	10,00	126,75
	Összesen	63,17	75,66	119,76	11,81	13,83	117,09
Lédig	Fehér	97,09	99,56	102,54	34,88	23,10	66,21
	Vörös és rozé	12,70	10,28	80,92	94,48	34,35	36,35
	Összesen	109,80	109,84	100,04	129,36	57,44	44,40
Palackos és lédig kiszerezés összesen		172,97	185,50	107,24	141,17	71,27	50,48

Forrás: KSH

11. táblázat: Magyarország borkülkereskedelme értékben kifejezve

Kiszerezés	Borkategória	Export értéke			Import értéke		
		2014. I-IV.	2015. I-IV.	Változás	2014. I-IV.	2015. I-IV.	Változás
		milliárd HUF	milliárd HUF	százalék	milliárd HUF	milliárd HUF	százalék
Palackos	Fehér	2,33	2,58	110,92	0,20	0,23	110,00
	Vörös és rozé	0,98	1,15	117,51	0,46	0,66	142,86
	Összesen	3,31	3,73	112,87	0,67	0,89	132,78
Lédig	Fehér	2,18	2,34	107,54	0,33	0,26	78,24
	Vörös és rozé	0,31	0,22	72,54	0,91	0,40	43,78
	Összesen	2,48	2,56	103,20	1,24	0,66	53,01
Palackos és lédig kiszerezés összesen		5,79	6,30	108,72	1,91	1,54	80,91

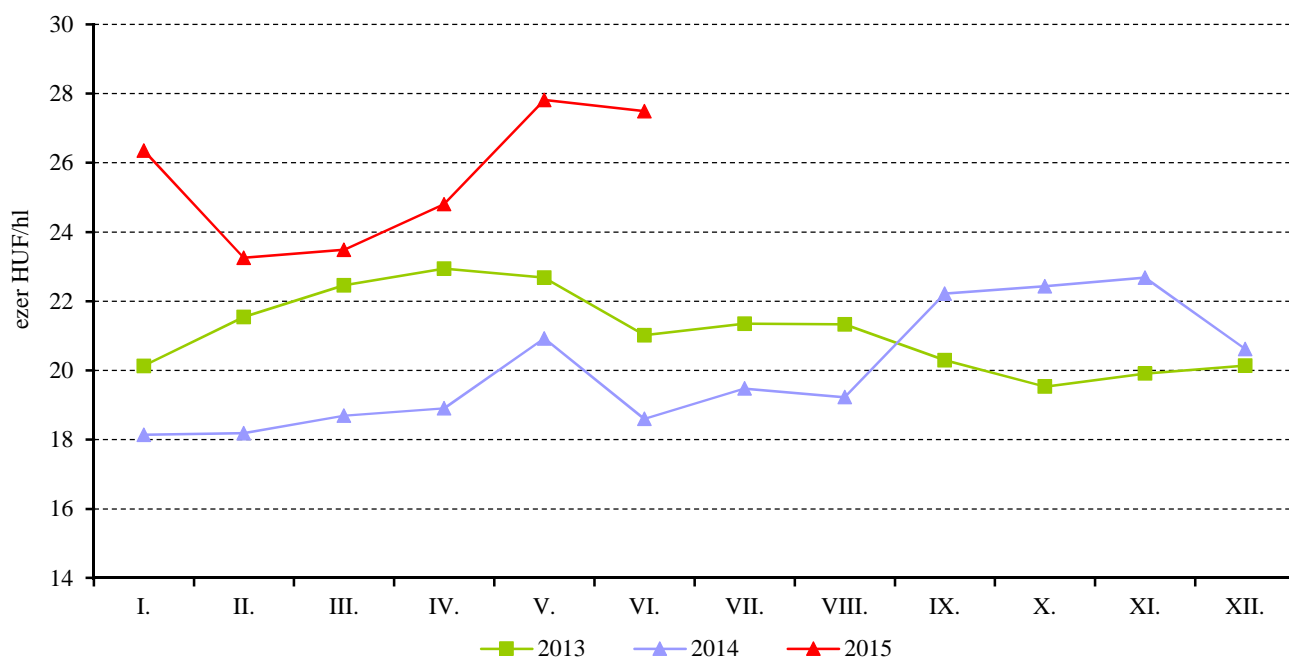
Forrás: KSH

12. táblázat: Magyarország pezsgő-külkereskedelme

	2014. I-IV.		2015. I-IV.		2015. I-IV. /2014. I-IV.	
	Mennyiség	Érték	Mennyiség	Érték	Mennyiség	Érték
	ezer hl	milliárd HUF	ezer hl	milliárd HUF	százalék	százalék
Import	18,78	0,77	15,85	0,62	84,42	80,34
Export	8,96	0,46	8,58	0,47	95,79	102,25

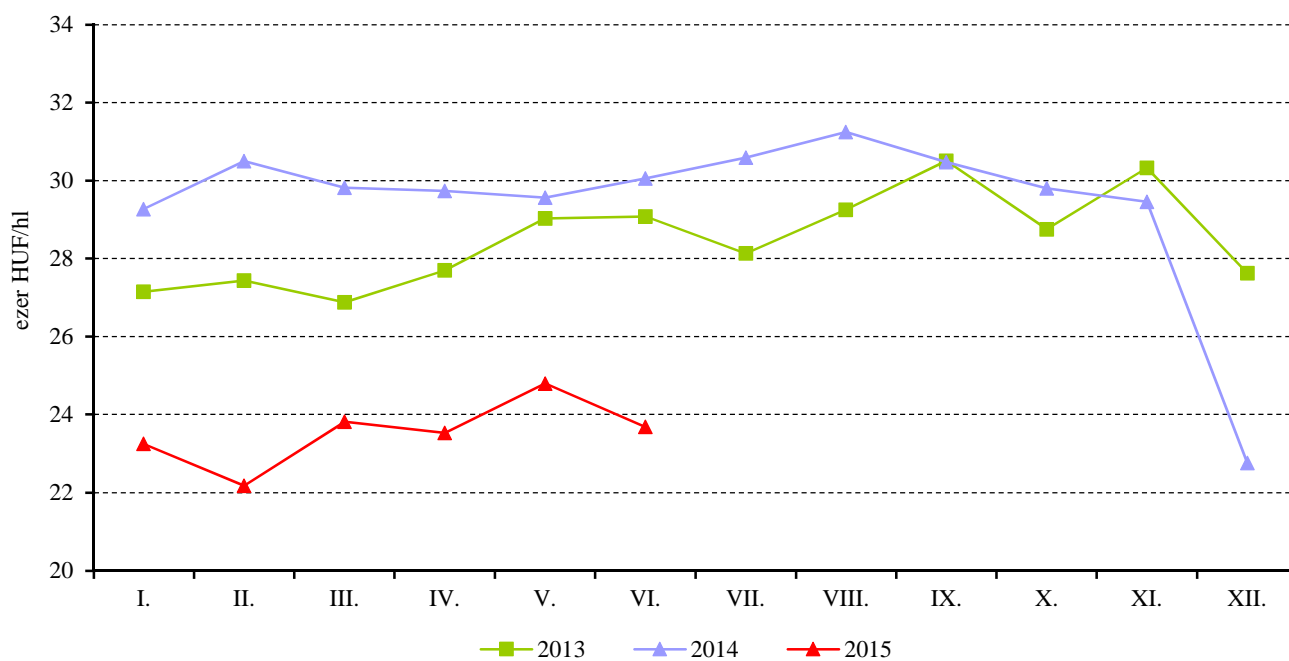
Forrás: KSH

13. ábra: A földrajzi jelzés nélküli fehérborok havi feldolgozó értékesítési ára Magyarországon (2013-2015)



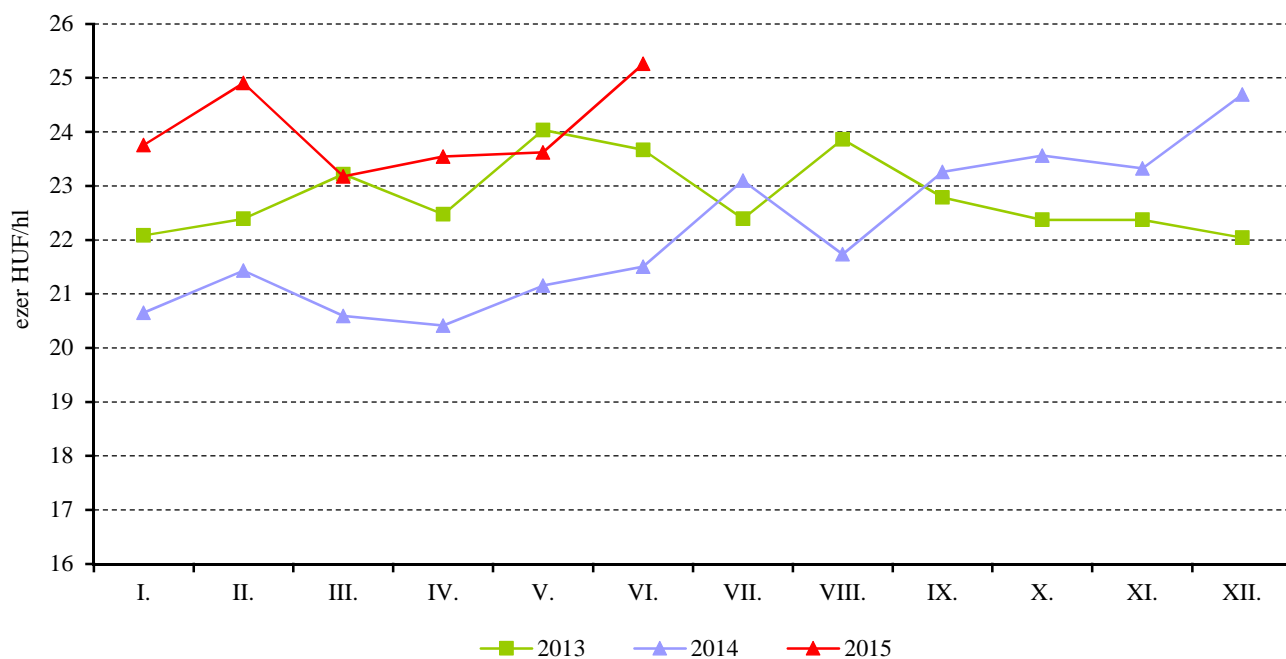
Megjegyzés: Belföldön termelt borok.
Forrás: AKI PÁIR

14. ábra: Az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott fehérborok havi feldolgozó értékesítési ára Magyarországon (2013-2015)



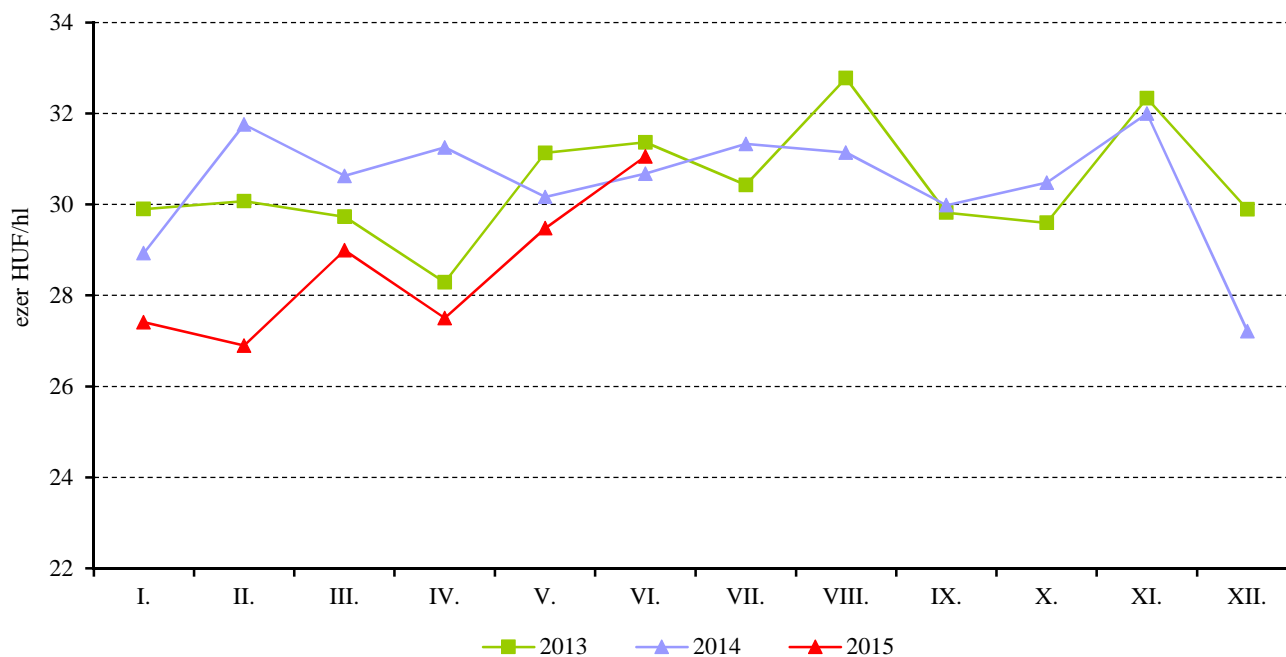
Megjegyzés: Belföldön termelt borok.
Forrás: AKI PÁIR

15. ábra: A földrajzi jelzés nélküli vörös- és rozéborok havi feldolgozó értékesítési ára Magyarországon (2013-2015)



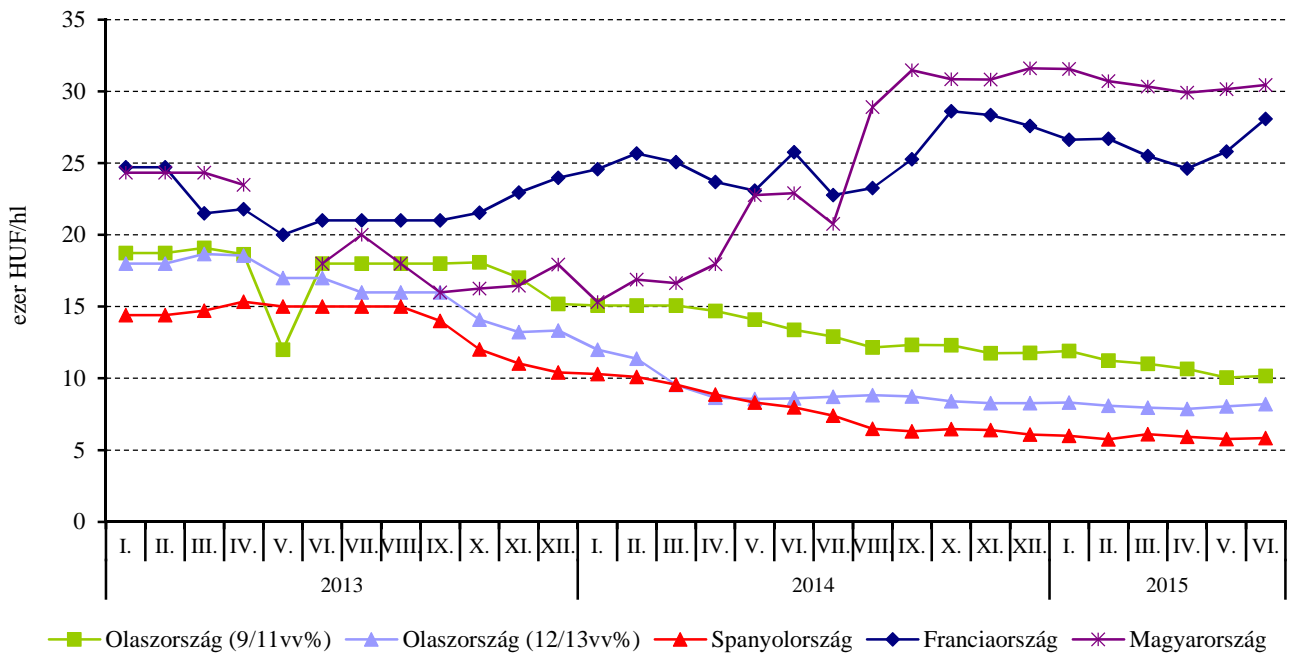
Megjegyzés: Belföldön termelt borok.
Forrás: AKI PÁIR

16. ábra: Az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott vörös- és rozéborok havi feldolgozó értékesítési ára Magyarországon (2013-2015)



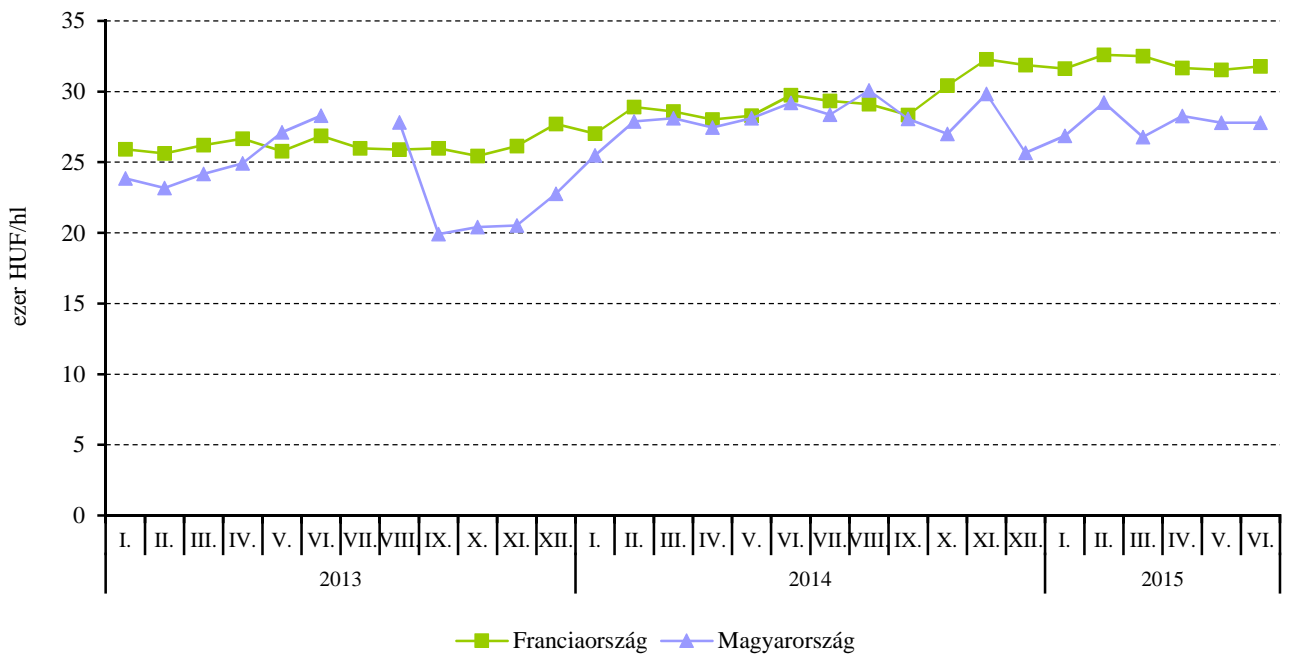
Megjegyzés: Belföldön termelt borok.
Forrás: AKI PÁIR

17. ábra: A lédig kiszerezésű földrajzi jelzés nélküli fehérborok értékesítési ára néhány európai országban (2013-2015)



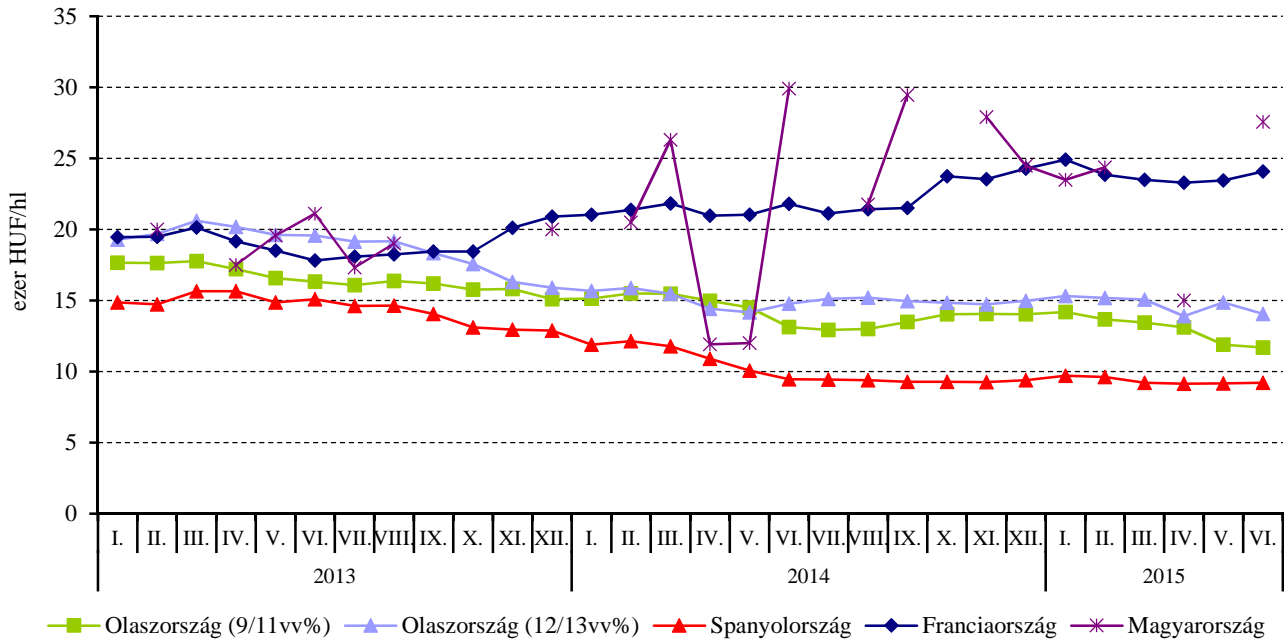
Forrás: AKI PÁIR, ISMEA, MAPA, OIV

18. ábra: A lédig kiszerezésű oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott fehérborok értékesítési ára Franciaországban és Magyarországon (2013-2015)



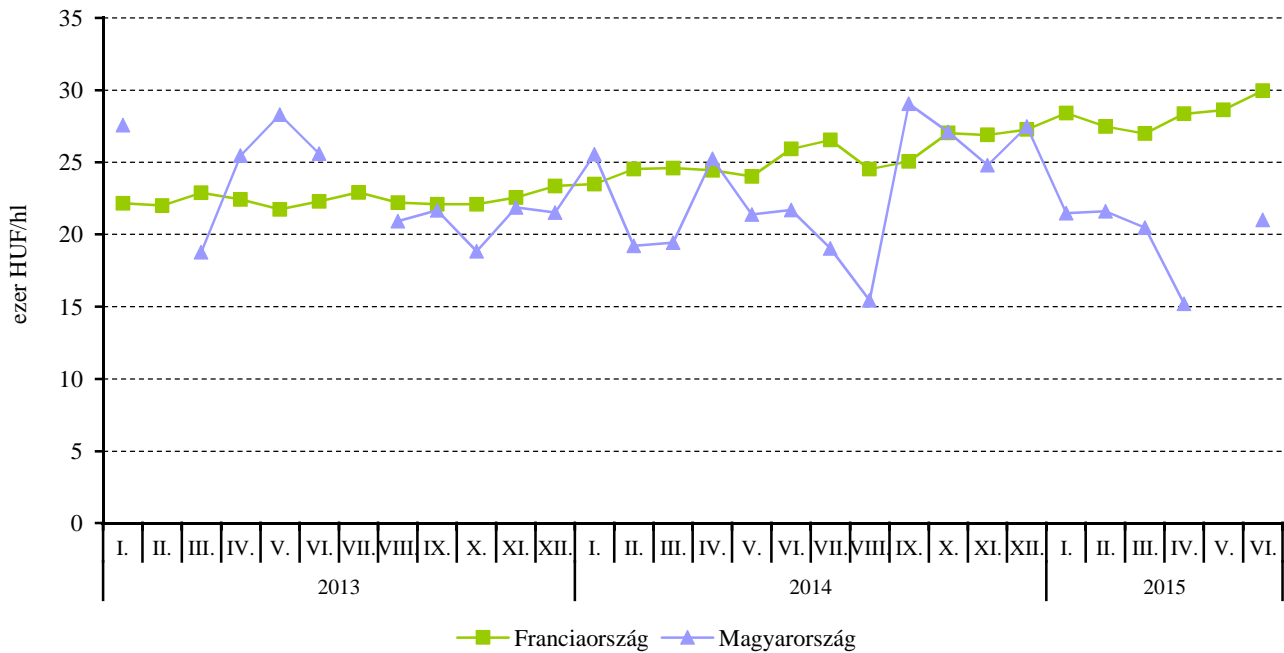
Forrás: AKI PÁIR, OIV

19. ábra: A lédig kiszerezésű földrajzi jelzés nélküli vörös- és rozéborok értékesítési ára néhány európai országban (2013-2015)



Forrás: AKI PÁIR, ISMEA, MAPA, OIV

20. ábra: A lédig kiszerezésű oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott vörös- és rozéborok értékesítési ára Franciaországban és Magyarországon (2013-2015)



Forrás: AKI PÁIR, OIV

